

305851-2026 - Hange

Bulgaaria – Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid – Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане и оборудване в Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и в четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства в изпълнение на инвестиция BG-RRP-11.018

OJ S 86/2026 05/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

E-posti aadress: oba_tv@abv.bg

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане и оборудване в Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и в четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства в изпълнение на инвестиция BG-RRP-11.018

Kirjeldus: В предмета на обществената поръчка са включени дейностите по доставка на оборудване (електроуреди) и доставка и монтаж на обзавеждане (мебели), както и поемането на гаранционна отговорност от изпълнителя за възникнали дефекти и повреди по оборудването и обзавеждането в рамките на гаранционния срок, за Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и за четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства. Артикулите и свързаните с тях дейности, които ще бъдат възложени по реда на настоящата открита процедура са разпределени в следните обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Доставка и гаранция на оборудване (електроуреди)“; Обособена позиция № 2: „Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане (мебели)“. Пълна информация относно изискванията към начина и реда за изпълнение на предмета на обществената поръчка се съдържа в Техническата спецификация – Приложение № 1, която представлява неразделна част от документацията за участие. Наименованията, изискванията към техническите характеристики и броят на артикулите са подробно описани в приложените таблици към Техническата спецификация. Важно! В настоящата процедура участниците подават оферти за Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Всеки участник може да подава оферта за една или за всички обособени позиции.

Menetluse tunnus: b707a108-5550-4fce-aff8-da205a202a04

Sisemine tunnus: 582605

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Възложителят провежда процедурата като ускорена на основание чл. 74, ал. 4 от ЗОП, тъй като са налице обстоятелства, които налагат

спешното ѝ възлагане. Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за безвъзмездна финансова помощ (АДБФП) № BG-RRP-11.018-0041-C03, сключен между Община Твърдица и Министерството на труда и социалната политика по процедура № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, финансирана по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ към Националния план за възстановяване и устойчивост на Република България. Съгласно чл. 2, ал. 2.3. от АДБФП BG-RRP-11.018-0041-C03 срокът/периодът за изпълнение на инвестицията е не по-късно от 30.06.2026, като искането за окончателно плащане следва да бъде подадено в рамките на същия срок. Всички дейности по проекта, включително доставката и монтажа на обзавеждането и оборудването, следва да бъдат приключени преди тази дата. Прилагането на стандартния срок за получаване на оферти по чл. 74, ал. 1 от ЗОП би направило практически невъзможно спазването на крайния срок по АДБФП, което би застрашило изпълнението на проекта в неговата цялост. Подобно забавяне крие реален риск от неспазване на крайния срок за изпълнение на проекта, определен от правилата на финансиращата програма, което от своя страна ще доведе до загуба на европейското финансиране. Наред с финансовите последици, евентуалното забавяне и последващото неизпълнение на проекта би имало и сериозни социални последици. Проектът е насочен към осигуряване на институционалната грижа и към подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, като неговото успешно и навременно реализиране е пряко свързано с изпълнението на ангажименти на държавата и общината в областта на социалната политика. В този смисъл всяко действие или бездействие, което би застрашило цялостното изпълнение на проекта, следва да бъде оценено не само от гледна точка на формалната законосъобразност, но и през призмата на защитата на надделяващия обществен интерес и правата на уязвимите групи. Реализацията на проекта има съществено значение от гледна точка на заетостта и социално-икономическата стабилност в общината. Чрез изграждането на нова, нормативно съответстваща инфраструктура и последващото ѝ обзавеждане и оборудване се осигурява приемственост в предоставянето на социалните услуги, съответстваща на целта за осигуряване на институционалната грижа и подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, както и осигурява възможност съществуващите служители да продължат работа в новите обекти, при по-добри условия и в съответствие със съвременните стандарти. С оглед гореизложеното, цялостното завършване на дейностите по проекта и постигането на целите му изисква възлагане и изпълнение на обществената поръчка в максимално кратки срокове. Възложителят е поставил минимални изисквания за участие с цел осигуряване на реална възможност за подаване на оферти в условията на съкратен срок.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 39000000 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Мястото на изпълнение на Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2 е Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства и четири сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства, находящи се в гр. Твърдица.

Linn: гр. Твърдица

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 342 642,35 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Участник се отстранява при наличие на някое от основанията за задължително отстраняване, определени в чл. 54, ал. 1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата. Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на сроковете съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП. 2. Отстранява се и участник в процедурата - обединение от физически и/или юридически лица, и когато за член на обединението е налице някое от посочените по т. 1 основания за отстраняване. 3. Отстранява се участник в процедурата в случай, че използва подизпълнители и за тях са налице някое от посочените по т. 1 основания за отстраняване. 4. Други основания за отстраняване: 4.1. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 3, т. 8, във връзка с чл. 5, ал. 1, т. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКЛТДС), освен когато не са налице условията по чл. 4 от закона при отчитане на изключенията по чл. 3 и чл. 3а, във връзка с чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС. Участниците трябва да декларират в ЕЕДОП дали дружеството – участник е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим. В случай че, дружеството – участник е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, но са приложими изключенията по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, се посочва конкретното изключение. 4.2. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 113, ал. 1 и ал. 2 от Закона за сметната палата. 4.3. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН). 4.4. Участник се отстранява при наличие на някое от основанията за отстраняване, определени в чл. 107 от ЗОП. 4.5. Участник, който не е декриптирал офертата си в сроковете по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП. 4.6. Участник, който след покана от възложителя и в определения в нея срок не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си. 4.7. Когато участникът предвижда участието на подизпълнители при изпълнение на поръчката, посочените по-горе изисквания се прилагат и по отношение на подизпълнителите. Посочените по-горе изисквания се прилагат и по отношение на член на обединението участник в процедурата. 4.8. Участник, който е предложил цена за изпълнение на поръчката по-висока от определената от възложителя, като максимална стойност, в настоящата документация за обществена поръчка. 5. Участник, за когото са налице основания по чл. 54, ал. 1 от ЗОП има право да представи доказателства, че е предприел мерки, относно неговата надеждност въпреки наличие на съответното основание за отстраняване. 5.1. Като доказателства за надеждността на участника се представят в ЦАИС ЕОП документи, посочени в чл. 45, ал. 2 от ППЗОП. 5.2. Възложителят извършва действия по отношение на доказателствата за надеждност в съответствие с чл. 56, ал. 2 от ЗОП. Забележка: Участниците са длъжни да уведомят възложителя писмено в 3-дневен срок от настъпване на някое от обстоятелствата, посочени в чл. 54, ал. 1, чл. 101, ал. 11 от ЗОП. 6. Гаранцията за изпълнение на Договора е в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора по съответната обособена позиция, без включен ДДС.

Участникът сам избира формата на гаранцията. Документът за внесената/представена гаранция се представя преди сключване на договора и следва да отговаря на изискванията на чл. 111 от ЗОП. 7. Необичайно благоприятни оферти В хипотезата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят определя прогнозната стойност на съответната обособена позиция за подходяща и обективна база за сравнение при допуснати до оценяване една или две оферти. 8. Възложителят допуска възможността, представянето на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП да бъдат представени общо съгласно правилото на чл. 47 ал. 4 от ППЗОП, тъй като процедурата е разделена на обособени позиции, които имат еднакви критерии за подбор, в случая липсват изисквания към критерии за подбор. 9. Финансирането по настоящата обществена поръчка е осигурено по АДФФП № BG-RRP-11.018-0041-C03 за изпълнение на одобрено предложение за изпълнение на инвестиция с наименование „Изграждане и обзавеждане на сгради за резидентна грижа за пълнолетни лица с психични разстройства и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства“, в рамките на процедура чрез директно предоставяне на конкретни крайни получатели № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, с финансиране по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ по компонент „Социално включване“ към Национален план за възстановяване и устойчивост на Република България. 10. Участниците могат да подават офертите за една или за всички обособени позиции.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptsioon: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pettus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Laste töõjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл.

256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; чл. 107, т. 4 от ЗОП.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Доставка и гаранция на оборудване (електроуреди)

Kirjeldus: Обособена позиция № 1: Доставка и гаранция на оборудване (електроуреди)

Пълна информация относно изискванията към начина и реда за изпълнение на предмета на обществената поръчка се съдържа в Техническата спецификация – Приложение № 1, която представлява неразделна част от документацията за участие. Наименованията, изискванията към техническите характеристики и броят на артикулите са подробно описани в приложените таблици към Техническата спецификация.
Sisemine tunnus: 582611

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 39000000 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Сливен (BG342)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 20 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 71 900,87 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Liidu taasterahastu (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Дейностите предмет на поръчката следва да се изпълняват в съответствие с шестте екологични цели и изискванията на Техническите насоки за прилагането на

принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламентът за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) предвижда, че нито една мярка, включена в плановете за възстановяване и устойчивост на държавите-членки, не трябва да води до значителни вреди за екологичните цели по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията). На база посоченото, всички мерки, включени в Националния план за възстановяване и устойчивост на България (НПВУ), включително тези, предвидени по Програмата за икономическа трансформация (ПИТ), следва да допринасят за екологичния преход като отчитат шестте екологични цели, заложили в чл. 9 от Регламента за таксономията: 1) смекчаване на изменението на климата; 2) адаптиране към изменението на климата; 3) устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси; 4) преход към кръгова икономика; 5) предотвратяване и контрол на замърсяването; 6) защита и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите. За целите на Регламента за МВУ принципът за „ненанасяне на значителни вреди“ трябва да се тълкува по смисъла на чл. 17 от Регламента за таксономията, в който се определя какво представлява „значителна вреда“ за шестте екологични цели, обхванати в него. В съответствие с Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост и съответно, за да е налице спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, всички предвидени инвестиции по настоящата процедура, следва да не водят до значителни вреди за всеки един от горепосочените шест екологични цели. Допълнителна информация относно прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, може да бъде намерена в Регламента за таксономията и в Известие на Комисията – „Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост (2021/C58/01)“, както и в свързаните с тях документи.

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine
Kirjeldus: Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за безвъзмездна финансова помощ (АДБФП) № BG-RRP-11.018-0041-C03, сключен между Община Твърдица и Министерството на труда и социалната политика по процедура № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, финансирана по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ към Националния план за възстановяване и устойчивост на Република България. Реализацията на проекта има съществено значение от гледна точка на заетостта и социално-икономическата стабилност в общината. Чрез изграждането на нова, нормативно съответстваща инфраструктура и последващото ѝ обзавеждане и оборудване се осигурява приемственост в предоставянето на социалните услуги, съответстваща на целта за осигуряване на институционалната грижа и подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, както и осигурява възможност съществуващите служители да продължат работа в новите обекти, при по-добри условия и в съответствие със съвременните стандарти.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine, Üleminek ringmajandusele, Kliimamuutustega kohanemine, Kliimamuutuste leevendamine, Saastuse vältimine ja tõrje, Vee ja mereressursside kestlik kasutamine ja kaitse
Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: ELi keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid
Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile, Muu

5.1.8. Ligipäasetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume ei ole lisatud järgmise põhjendusega

Põhjendus: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Възложителят не определя критерии за подбор по отношение на участниците.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: „Най-ниска цена“

Kirjeldus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/582605>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/582605>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 20/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане (мебели)

Kirjeldus: Обособена позиция № 2: Доставка, монтаж и гаранция на обзавеждане (мебели) Пълна информация относно изискванията към начина и реда за изпълнение на предмета на обществената поръчка се съдържа в Техническата спецификация – Приложение № 1, която представлява неразделна част от документацията за участие. Наименованията, изискванията към техническите характеристики и броят на артикулите са подробно описани в приложените таблици към Техническата спецификация.

Sisemine tunnus: 582623

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 39000000 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Сливен (BG342)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 20 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 270 741,48 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Liidu taasterahastu (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Дейностите предмет на поръчката следва да се изпълняват в съответствие с шестте екологични цели и изискванията на Техническите насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламентът за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) предвижда, че нито една мярка, включена в плановете за възстановяване и устойчивост на държавите-членки, не трябва да води до значителни вреди за екологичните цели по смисъла на Регламент (ЕС) 2020 /852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019 /2088 (Регламента за таксономията). На база посоченото, всички мерки, включени в Националния план за възстановяване и устойчивост на България (НПВУ), включително тези, предвидени по Програмата за икономическа трансформация (ПИТ), следва да допринасят за екологичния преход като отчитат шестте екологични цели, заложиени в чл. 9 от Регламента за таксономията: 1) смекчаване на изменението на климата; 2) адаптиране към изменението на климата; 3) устойчиво използване и опазване на

водните и морските ресурси; 4) преход към кръгова икономика; 5) предотвратяване и контрол на замърсяването; 6) защита и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите. За целите на Регламента за МВУ принципът за „ненанасяне на значителни вреди“ трябва да се тълкува по смисъла на чл. 17 от Регламента за таксономията, в който се определя какво представлява „значителна вреда“ за шестте екологични цели, обхванати в него. В съответствие с Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост и съответно, за да е налице спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, всички предвидени инвестиции по настоящата процедура, следва да не водят до значителни вреди за всеки един от горепосочените шест екологични цели. Допълнителна информация относно прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, може да бъде намерена в Регламента за таксономията и в Известие на Комисията – „Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост (2021/C58/01)“, както и в свързаните с тях документи.

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine

Kirjeldus: Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за безвъзмездна финансова помощ (АДБФП) № BG-RRP-11.018-0041-C03, сключен между Община Твърдица и Министерството на труда и социалната политика по процедура № BG-RRP-11.018 „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания“, финансирана по Инвестиция „Модернизиране на дългосрочната грижа“ към Националния план за възстановяване и устойчивост на Република България. Реализацията на проекта има съществено значение от гледна точка на заетостта и социално-икономическата стабилност в общината. Чрез изграждането на нова, нормативно съответстваща инфраструктура и последващото ѝ обзавеждане и оборудване се осигурява приемственост в предоставянето на социалните услуги, съответстваща на целта за осигуряване на институционалната грижа и подкрепа на лица с увреждания и техните семейства, както и осигурява възможност съществуващите служители да продължат работа в новите обекти, при по-добри условия и в съответствие със съвременните стандарти.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine, Üleminek ringmajandusele, Kliimamuutustega kohanemine, Kliimamuutuste leevendamine, Saastuse vältimine ja tõrje, Vee ja mereressursside kestlik kasutamine ja kaitse

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: ELi keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile, Muu

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume ei ole lisatud järgmise põhjendusega

Põhjendus: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Възложителят не определя критерии за подбор по отношение на участниците.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: „Най-ниска цена“

Kirjeldus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/582605>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/582605>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 20/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

Registreerimisnumber: 000590704

Postiaadress: пл. СВОБОДА №.1

Linn: гр.Твърдица

Sihtnumber: 8890

Riik – jaotus (NUTS): Сливен (BG342)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Стелян Светиев

E-posti aadress: oba_tv@abv.bg
Telefon: +359 45442225
Internetiaadress: <https://tvarditsa.bg/>
Hankija profiil: <https://app.eop.bg/buyer/15929>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Комисия за защита на конкуренцията
Registreerimisnumber: 000698612
Postiaadress: бул. Витоша № 18
Linn: София
Sihtnumber: 1000
Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)
Riik: Bulgaaria
Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията
E-posti aadress: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Faks: +359 29807315
Internetiaadress: <http://www.cpc.bg>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e860a25c-0840-42ac-9826-a223f1bb2cc9 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 04/05/2026 15:15:36 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: bulgaaria keel
Teate avaldamise number: 305851-2026
ELT S väljaande number: 86/2026
Avaldamise kuupäev: 05/05/2026